اسکاٹ لینڈ میں اپنی رقم کا انتظام کرنا سیکھیں

مالی خواندگی کا پروجیکٹ

اپریل 2011

FLP Urdu

ہمارا مالی خواندگی کا پروگرام

ہمارے مفت سیشن، ورکشاپیں اور کورس آپ کو اپنی رقم کا انتظام کرنے، مستقبل کے لئے منصوبہ بندی اور تیاری کرنے اور رقم یا بلوں کے ساتھ اپنے ممکنہ مسائل کا حل تلاش کرنے کے بارے میں سیکھنے کا ایک موقع فراہم کرتے ہیں۔ یہ لیفلیٹ ہماری ورکشاپوں میں شامل کئے گئے موضوعات کا احاطہ کرتا ہے، یہ نشان دہی کرتا ہے کہ ان ورکشاپوں میں کس کو شرکت کرنی چاہئے اور ایک نشست کیسے مخصوص کروانی چاہئے۔ یہ ہر ورکشاپ سے متعلق مفید معلومات بھی دیتا ہے اور نمایاں طور پر بتاتا ہے کہ کہ مزید مالی مشورہ کہاں سے حاصل کیا جائے۔

ورکشاپیں کس بارے میں ہیں؟

ہماری ورکشاپیں مندرجہ ذیل سے متعلق معلومات مہیا کرتی ہیں:

- بینکاری اور بچت،
- بجٹ بنانا،
- رقم ادھار لینا،
- یوڑیلٹی بل،
- بیمہ،
- کام پر جانا؛ اور
- خود اپنا کاروبار شروع کرنا۔

کن افراد کو ان ورکشاپوں میں شرکت کرنی چاہئے؟

ہر کوئی ہماری ورکشاپ میں شرکت کر سکتا ہے لیکن یہ مہاجر اسٹیٹس کے لوگوں یا ان کے لئے سب سے زیادہ متعلقہ ہوں گی جن کو یو کے میں رہنے کی اجازت مل چکی ہے۔ یہ ورکشاپیں گلاسگو بھر میں مختلف مقامات پر سارا سال چلتی رہتی ہیں۔ سفری اخراجات ادا کئے جاتے ہیں اور درخواست کرنے پر نگہداشتِ اطفال دستیاب ہو سکتی ہے۔

مزید معلومات کیسے حاصل کی جا ئیں اور اگلی ورکشاپ میں ایک نشست کیسے مخصوص کی جائے؟

اگلی ورکشاپ کے بارے میں معلومات یا ایک نشست مخصوص کروانے کے لئے ، ای میل کریں:

financialworkshops@scottishrefugeecouncil.org.uk یا ہماری ویب سائٹ کی طرف رجوع کریں:

http://www.scottishrefugeecouncil.org.uk/how_we_can_help/i_have_refugee_status/leave_to_remain_in_the_uk/financial_literacy_project

Scottish Refugee Council, 5 Cadogan Square, (170 Blythswood Court), Glasgow G2 7PH Tel: 0141 248 9799, Fax: 0141 243 2499,
www.scottishrefugeecouncil.org.uk
Scottish Refugee Council is a charity registered in Scotland.
Registered Charity: SC008639

مندرجہ ذیل معلومات ورکشاپوں میں احاطہ کئے گئے موضوعات کا خاکہ پیش کرتی ہیں۔ یہ آپ کو اپنی رقم کا انتظام کرنے میں مدد کے لئے مفید گر اور معلومات بھی مہیا کرتی ہیں۔

بینکاری اور بچت

- بینک اکاؤنٹوں کی کئی اقسام ہیں اور ہر ایک کے مختلف انتخابات اور خصوصیات ہیں۔ ایک اکاؤنٹ کھولنے کے بارے میں مزید معلومات کے لئے اسکاٹش ریفیوجی کونسل کے لیفلیٹ **' ایک بینک اکاؤنٹ کیسے کھولا جائے'** سے رجوع کریں:

http://www.scottishrefugeecouncil.org.uk/assets/0000/0188/How_to_open_a_bank_account_June_2010.pdf

- بینک اکاؤنٹوں کے متبادل **کریڈٹ یونین** اکاؤنٹ ہیں، یہ بینکوں کی طرح ہی کام کرتے ہیں، مقامی طور پر چلائے جاتے ہیں اور باقاعدہ مالی خدمات کے علاوہ مشاورتی خدمت مہیا کرتے ہیں۔
- **سراغ رکھیں:** ایک بینک اکاؤنٹ یا ایک کریڈٹ یونین اکاؤنٹ رکھنے کے بعد، یہ بہت ضروری ہے کہ آپ اپنے اکاؤنٹ میں جمع ہونے اور نکالی جانے والی رقم کے بارے میں سراغ رکھیں تاکہ آپ یہ یقینی بنا سکیں کہ آپ کے پاس رقم ختم نہ ہو جائے یا زیادہ رقم نکل جانے کے بعد آپ کا بینک کے واجبات ادا کرنے پڑیں۔

ادھار لینا

- رقم ادھار لینے کے کئی مختلف مقامات اور راستے ہیں۔ آپ مختلف طریقوں سے رقم ادھار لے سکتے ہیں جیسے قرض، کریڈٹ کارڈز، کیٹالاگ، ہفتہ وار ادائیگی کے اسٹور اور اوور ڈرافٹ۔ بعض اوقات یہ سامان کی ادائیگی کے لئے اور بعض اوقات رقم حاصل کرنے کے لئے ہوتا ہے۔
- مذکورہ بالا طریقوں سے رقم ادھار لینے کے واجبات مختلف ہوتے ہیں۔ اس لئے شرائط و ضوابط کا سمجھنا نہایت اہم ہے۔
- جب آپ رقم ادھار لیتے ہیں، تو آپ کو عموماً سود ادا کرنا پڑتا ہے: اس کو – **سالانہ فیصد نرخ (APR)** کہتے ہیں۔ عموماً APR جتنا زیادہ ہوتا ہے آپ کو اتنی زیادہ رقم واپس ادا کرنی ہوتی ہے۔
- اگر آپ کی **کریڈٹ ریٹنگ** ناقص ہے، تو ہو سکتا ہے آپ رقم ادھار نہ لے سکیں۔ کریڈٹ ریٹنگ ایک قرض دہندہ، جیسے بینک کو رقم واپس کرنے کی آپ کی قابلیت کی تشخیص کو کہتے ہیں۔ آپ کی کریڈٹ ریٹنک کا تعین متعدد عناصر کے ذریعے کیا جاتا ہے جیسے پتوں کی سرگزشت، روزگار کی حیثیت، آمدنی، اور بلوں کو ادا کرنے کی سرگزشت۔
- آپ کو ایک قرض کے لئے درخواست دینے کا حق ہو سکتا ہے۔ وہ چند قرضے جنہیں لینے کے آپ اہل ہو سکتے ہیں ان میں شامل ہیں:
- **UKBA کا قرضہ برائےادغام**

UKBA کا قرضہ برائے ادغام نئے مہاجروں کی مدد کرنے کے لئے ہوم آفس کی طرف سے ایک بلا سود قرضہ ہے۔ مزید معلومات UKBA کی ویب سائٹ سے حاصل کریں:

http://www.ukba.homeoffice.gov.uk/aboutus/workingwithus/workingwithasylum/integration/integrationloan/.

- **بحرانی قرضہ**

بحرانی قرضہ کسی ہنگامی حالت یا آفت میں آپ کے گھر کی آرائش میں مدد کرنے کے لئے سوشل فنڈ سے دستیاب ایک رقم

ہے۔ **آپ کو یہ رقم بعد میں واپس کرنی ہوگی لیکن اس پر آپ سے سود نہیں لیا جائے گا۔** اس کا مطلب ہے کہ آپ صرف ادھار لی ہوئی رقم واپس کرتے ہیں۔ بحرانی قرضے کی اہلیت کے تقاضوں اور درخواست دینے کے طریقے سمیت مزید معلومات کے لئے Directgov کی ویب سائٹ ملاحظہ کریں:

http://www.direct.gov.uk/en/MoneyTaxAndBenefits/BenefitsTaxCreditsAndOtherSupport/On_a_low_income/DG_10018856

یوٹیلیٹی بل

- اگر آپ کو مہاجر کا اسٹیٹس حاصل ہو گیا ہے یا یوکے میں رہنے کی اجازت مل چکی ہے، تو آپ کھانا پکانے، لائٹ جلانے اور اپنے گھر کو گرم رکھنے کے لئے بجلی اور گیس کے بل ادا کرنے کے ذمہ دار ہوں گے۔ یہ بل بہت مہنگے ہو سکتے ہیں اور سال کے دوران کسی وقت بھی تبدیل ہو سکتے ہیں۔ لہٰذا آپ کو یہ یقینی بنانے کے لئے ان اخراجات کی نگرانی کرنی ہوگی کہ آپ بہت زیادہ یا بہت تھوڑی ادائیگی نہ کر رہے ہوں۔
- آپ کے گھر میں ایک میٹر ہونا چاہئے، اور جس روز آپ گھر میں منتقل ہوں تو آپ کو میٹر ریڈنگز لے لینی چاہئیں۔ آپ پھر گیس/ بجلی کی کمپنی کو فون پر یہ معلومات دے سکتے ہیں۔ اپنی میٹر ریڈنگز باقاعدگی سے لینے سے یہ یقینی ہو جاتا ہے کہ آپ سراغ رکھ رہے ہیں کہ آپ کتنی توانائی استعمال کر رہے ہیں؛ اس سے آپ کو اپنا بل سمجھنے میں مدد ملے گی۔ گیس اور بجلی کے بلوں کے بارے میں مزید معلومات کنزیومر فوکس اسکاٹ لینڈ کی ویب سائٹ پر ملاحظہ کریں:

http://www.consumerfocus.org.uk/scotland/files/2010/11/Tenants-advice-leaflet2.pdf

- آپ اپنے ایندھن کی ادائیگی کئی دوسرے طریقوں سے کر سکتے ہیں، مثلاً ڈاک خانے، بینک یا ڈائریکٹ ڈیبٹ کے ذریعے ادائیگی کرکے، جہاں آپ یہ اجازت دیتے ہیں کہ آپ کے بینک اکاؤنٹ سے ایک معینہ وقت پر رقم نکال لی جائے۔ یہ بہت ضروری ہے کہ آپ اپنے بل چیک کرتے رہیں اور اپنے گھر کے میٹر کی ریڈنگ لیں۔ اگر آپ ایسا نہیں کریں گے، تو آپ کے بل کے بقایا جات آسانی سے جمع ہو سکتے ہیں۔
- توانائی کے اخراجات کے بارے میں مزید معلومات اسکاٹش ریفیوجی کونسل کے لیفلیٹ ***اسکاٹ لینڈ میں مہاجروں کے لئے ایک رہائشی گائیڈ*** میں ملاحظہ کریں جو ہماری ویب سائٹ پر دستیاب ہے:

http://www.scottishrefugeecouncil.org.uk/assets/0000/0215/L8_-fuel_poverty18__Nov_2009.pdf

بیمہ

- انشورنس کے کئی پراڈکٹ دستیاب ہیں، مثلاً، زندگی کا بیمہ، صحت کا پرائیویٹ بیمہ، گھریلو سامان کا بیمہ، ادائیگی کے تحفظ کا بیمہ اور کار کا بیمہ۔
- اگر آپ کے پاس ایک کار ہے، تو آپ کو کم ازکم تھرڈ پارٹی انشورنس ضرور لینی چاہئے، لیکن زیادہ تر دیگر اقسام اختیاری ہوتی ہیں۔
- بعض اوقات آپ کی رہائش کا فراہم کنندہ آپ کو گھریلو سامان کا بیمہ ایک رعایتی قیمت پر کروانے میں مدد کر سکتا ہے۔ آپ کی زندگی کے مختلف مرحلوں پر، آپ کے لئے اس بات پر غور کرنا ضروری ہوگا کہ آپ اور آپ کے خاندان کے لئے کون سی قسم کا بیمہ مناسب ہوگا۔
- آپ انشورنس کی ماہر کمپنیوں سے فون پر یا بذریعہ ویب سائٹ براہ راست بیمہ کروا سکتے ہیں۔ آپ بینکوں، بڑی سُپر مارکیٹوں یا دیگر دکانوں سے بھی بیمہ کروا سکتے ہیں۔ آپ کو چاہئے کہ بہترین قیمت کے لئے ادھر ادھر تلاش کریں اور موازنے کی ایک ویب سائٹ جیسے: http://www.gocompare.com/ پر قیمتوں کا موازنہ کریں

کام پر منتقل ہونا

- جب آپ کام کرنا شروع کریں گے تو آپ کو حاصل شدہ فوائد تبدیل ہو جائیں گے۔ جاب سنٹر پلس اور رقم کے بارے میں دیگر مقامی مشاورتی ایجنسیاں آپ کے لئے **'کام کے حسابات میں آسودگی'** انجام دے سکتی ہیں تا کہ آپ اس بارے میں باخبر فیصلے کر سکیں کہ آپ کام میں مالی طور پر آسودہ ہیں۔ وہ ان فوائد کے بارے میں بھی وضاحت کر سکتے ہیں جن کا آپ کو حق ہے۔ کل وقتی پڑھائی میں منتقل ہونے سے بھی آپ کے فوائد متاثر ہوں گے۔ فوائد سے متعلق معلومات Directgov کی ویب سائٹ سے حاصل کریں:

http://www.direct.gov.uk/en/DiolI/DoItOnline/DoItOnlineByCategory/DG_172666

- جب آپ کام شروع کریں تو آپ کو چاہئے کہ ایک باقاعدہ **پے سلپ** حاصل کریں، جو آپ کو بتائے گی کہ آپ نے کیا کچھ کمایا ہے اور آپ کی کل تنخواہ میں سے کتنی کٹوتیاں ہوئی ہیں۔ آپ عموماً **انکم ٹیکس** اور **نیشنل انشورنس** کی ادائیگی کریں گے؛ آپ کی ادا کردہ درست رقم متعدد عناصر پر منحصر ہے جن میں آپ کی سالانہ کمائی جانے والی متوقع رقم یا اگر آپ ایک سے زیادہ کام کرتے ہیں، شامل ہیں۔ کٹوتیوں اور اپنی رقم کا انتظام کرنے سے متعلق مزید معلومات کے لئے بی بی سی کی ویب سائٹ پر ویڈیو دیکھیں:

http://www.bbc.co.uk/raw/money/new_job/managing_while_you_work.shtml

خود اپنا کاروبار شروع کرنا

- اگر آپ خود روزگار بننا چاہتے ہیں یا خود اپنا کاروبار شروع کرنا چاہتے ہیں تو متعدد ایسی تنظیمیں موجود ہیں جو آپ کو بلا قیمت مشورہ فراہم کر سکتی ہیں:

- بزنس گیٹ وے آپ کو آغاز کرنے سے متعلق مشورہ اور معلومات نیز موجودہ کاروبار کے لئے مسلسل معاونت مہیا کر سکتی ہے۔
  مزید معلومات کے لئے ان کی ویب سائٹ: http://www.bgateway.com سے رجوع کریں۔

- HMRC (ہر میجسٹی ریوینو اینڈ کسٹمز) بھی ٹیکس کے گوشواروں کا حساب لگانے میں معاونت کرنے کے لئے موجود ہیں:
  مزید معلومات کے لئے HMRC کی ویب سائٹ: www.hmrc.gov.uk سے رجوع کریں۔

میں مزید مالی مشورہ کہاں سے حاصل کرسکتا ہوں؟

اگر آپ ان کورسوں اور دیگر متعلقہ مسائل سے متعلق مزید معلومات حاصل کرنا چاہتے ہیں تو اسکاٹش ریفیوجی کونسل کے عملے کے کسی رکن سے رابطہ کریں: Financialworkshops@scottishrefugeecouncil.org.uk یا 0141 248 9799 پر فون کریں۔

مفت، رازدارانہ اور غیرجانبدار مشورہ GAIN (گلاسگو انفارمیشن اینڈ انفارمیشن نیٹ ورک) سے دستیاب ہے اپنے نزدیک کسی ایجنسی کی تفصیلات کے لئے GAIN کی ویب سائٹ www.gain4u.org.uk یا ان کی ٹیلیفون ہیلپ لائن 0808 801 1011 سے رجوع کریں۔

.